

## معلومات اور مشورے

پناہ گزینیوں، اور پناہ کے متلاشیوں کو یو این ایچ آئی آر سے رابطہ کرنے کا حق حاصل ہے۔ آپ فون یا ای میل کے ذریعے ملاقات کے لیے کہتے ہیں۔

فون: 22359043 یا 22359057

ای میل: [cypni@unhcr.org](mailto:cypni@unhcr.org)

یو این ایچ آئی آر کا آن لائن ہیلپ لائن فارم موبائل اور ڈیسک ٹاپ ڈیوائسز پر دستیاب ہے اور اس میں پناہ گزینیوں اور پناہ کے متلاشیوں کے لئے مفید معلومات شامل ہیں۔ براہ کرم ملاحظہ کریں:

[help.unhcr.org/cyprus](http://help.unhcr.org/cyprus)

پناہ کے طریقہ کار، لیبر مارکیٹ تک رسائی، سماجی اور صحت کی خدمات، خاندانی اتحاد اور دیگر امور کے بارے میں مشورے کے لئے، آپ یو این ایچ آئی آر کی شراکت دار این جی اے سے رابطہ کر سکتے ہیں:

قبرس ریفیجی کونسل (ای ڈاکی آر سی)

9 سینسورڈ اسٹریٹ، کلیٹ 1060، 401 ٹیکسیا فون: 22

205959 فیکس: 20596022 ای میل

وب: [info@cyrefugeecouncil.org](http://info@cyrefugeecouncil.org)

سائٹ: [www.cyrefugeecouncil.org](http://www.cyrefugeecouncil.org)

مندرجہ ذیل تنظیمیں پناہ گزینیوں، پناہ گزینیوں، تارکین وطن اور اسٹالنگ کے متاثرین کو قانونی یا سماجی مشورے اور معاونت بھی پیش کرتی ہیں:

اگاپی ہائیگراف سٹریٹ

10 زینونیوس اسٹریٹ، 3040 لیماسول فون: 21222125

ای میل: [agapi.c.yprus@hotmail.com](mailto:agapi.c.yprus@hotmail.com)

کیریناس قبرس مہاجر مرکز

18 اگیو رونا اسٹریٹ، کلیٹ 4، ٹیکسیا فون: 22662606 ای

سائٹ: [caritascyprus.migrants@gmail.com](mailto:caritascyprus.migrants@gmail.com) وب

سائٹ: [www.caritascyprus.com](http://www.caritascyprus.com)

## قبرس ریفیجی کونسل

3 کیکو ایرکریسٹر وینڈر اسٹریٹ 2063 اسٹروڈوس، ٹیکسیا فون:

22666956 فیکس: 22666956

ای میل: [admin@redcross.org.cy](mailto:admin@redcross.org.cy)

وب: [www.redcross.org.cy](http://www.redcross.org.cy)

## قبرس سٹاپ ٹریفکنگ

لیماڈا بس 224228، ٹیکسیا 1702

97853767 750108/77106322: معلومات

ای میل: [cypnus.stop.trafficking@gmail.com](mailto:cypnus.stop.trafficking@gmail.com)

وب: [www.cypnusstoptrafficking.webs.com](http://www.cypnusstoptrafficking.webs.com)

بچوں کے لئے اسپر "سی آر سی پالیسی سینٹر"

75 لیماسول ایجنڈ، دوسری منزل، دفتر 201، 2121 ٹیکسیا فون:

10402122، فیکس: 103223422

ای میل: [info@uncrcpc.org](mailto:info@uncrcpc.org)

وب: [www.uncrcpc.org](http://www.uncrcpc.org)

کیسا مہاجر اور پناہ گزینی مرکز

12 ازیوڈ اسٹریٹ، ٹیکسیا 1015 فون: 22878181، فیکس:

77303922 ای میل: [info@kisa.org.cy](mailto:info@kisa.org.cy)

وب: [www.kisa.org.cy](http://www.kisa.org.cy)

ایم آئی سیپ - مہاجر انفارمیشن سینٹر

ہاڈنگ، روزگار، سماجی نوٹو وغیرہ سمیت متعدد امور پر مشورے پیش کرتا

ہے۔ فون: 22080350 وب: [mihub.eu](http://www.mihub.eu) ٹیکسیا

لیماسول، انار کا اور پائوس میں دفتر

اولے کس پروجیکٹ

1 آرچیو کیکو پوڈیو سٹریٹ، انار کا فون: 00226624

ای میل: [administration@oasisprojectcy.com](mailto:administration@oasisprojectcy.com)

وب: [www.oasisprojectcy.com](http://www.oasisprojectcy.com)

ریفیجی سہولت ڈیجیٹل سٹریٹ

17 ہیریڈیکس اسٹریٹ، ٹیکسیا 1010 فون: 99173967

وب:

سائٹ: [www.refugeesupport.eu/projects/nicosia](http://www.refugeesupport.eu/projects/nicosia)

## یو این ایچ آئی آر کی خدمات مفت معاونت میں

یو این ایچ آئی آر کی جانب سے فراہم کی جانے والی کسی بھی سروس کی کوئی فیس نہیں ہے، چاہے وہ براہ راست ہو یا اس کے نفاذ کے شراکت داروں کے ذریعے۔

پناہ کے متلاشی یا پناہ گزین کو یو این ایچ آئی آر یا اس کے نفاذ کے شراکت داروں کے لئے کام کرنے والے کسی بھی شخص کو مشورے دینے کی کوئی فیس نہیں کرنی چاہئے۔ کوئی بھی شخص، اگر وہ دعویٰ کرتا ہے کہ کسی پناہ گزین یا پناہ کے متلاشی کو ہتھیار یا فائدے سے عموماً، یو این ایچ آئی آر کی خدمت حاصل کرنے میں مدد فراہم کر سکتا ہے، کے بارے میں، اطلاعات یا دھوکہ دہی کی شکایت مکمل

رازداری کے ساتھ کی جاسکتی ہے۔ [cypniantifraud@unhcr.org](mailto:cypniantifraud@unhcr.org)

یو این ایچ آئی آر کے اٹکاردوں، شراکت داروں یا دیگر اداروں / تنظیموں کی بدتمیزی کی شکایت کی اطلاع یو این ایچ آئی آر کے انسپورٹرزوں کے دفتر کو دینی

ہوگی۔ [www.unhcr.org/making-complaint.html](http://www.unhcr.org/making-complaint.html)

پناہ کے متلاشیوں کو بے تحاشہ فیصلوں کے عموماً پناہ گزین کا درجہ حاصل کرنے

میں مدد دینے کی پیشکش کرنے والے افراد سے ہوشیار رہیں۔ ان جرائم پیشہ

شخصوں سے ہوشیار رہیں جو یورپی یونین کے دیگر ممالک میں بڑی رقم کے عوض

ایگریگیشن اور روزگار کے مواقع کا وعدہ کرتی ہیں۔

## اہم ضمنی کی صورت میں

یورپ میں کہیں سے بھی ہنگامی خدمات یعنی میڈیکل، پولیس تک پہنچنے کے

لئے 112 پر کال کریں۔ کارڈ مفت ہیں۔ قبرس میں آپ ہیز انگریزی بولتے

ہیں؛ اگر آپ کو پناہ تمام معلوم نہیں ہے، تو وہ آپ کو تلاش کرنے کے قابل

ہیں۔ کسی بھی جان لیوا صورتحال کے لئے 112 متھل کریں۔



قبرس میں یو این ایچ آئی آر کی سروسز

انٹرنیشنل ریڈ کراس، ریڈ کراس، ٹیکسیا (1090)

فون: 22359043 / 22359057 فیکس: 22359043

ای میل: [cypni@unhcr.org](mailto:cypni@unhcr.org) وب: [www.unhcr.org/cy](http://www.unhcr.org/cy)



Cyprus

قبرس میں پناہ کے متلاشی اور پناہ گزینیوں کے لئے معلومات

قبرس میں یو این ایچ آئی آر کی قومی دفتر

2021

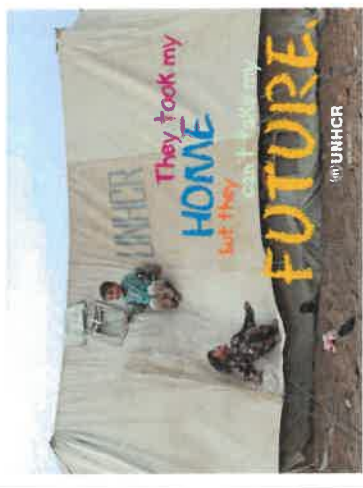
ur

## یو این ایچ آئی آر کا مشن

یو این ایچ آئی آر کا بنیادی مقصد پناہ گزینوں کے حقوق اور بہبود کا تحفظ ہے۔ یو این ایچ آئی آر اس بات کو یقینی بنانے کی کوشش کرتا ہے کہ ہر کوئی پناہ لینے اور کسی دوسری ریاست میں محفوظ پناہ حاصل کرنے کے حق کا استعمال کر سکے۔ اس سلسلے میں یو این ایچ آئی آر کی کوششوں کو تنظیم کے قانون کے تحت لازمی قرار دیا گیا ہے اور 1951 کے اقوام متحدہ کے کنونشن کے ساتھ رہنمائی کی گئی ہے جو پناہ گزینوں کی حیثیت اور اس کے 1967 کے پروٹوکول سے متعلق ہے۔ یو این ایچ آئی آر کی ایکڑیکو کہن اور اقوام متحدہ کی جنرل اسمبلی نے بھی تنظیم کو دیگر گروپوں کے ساتھ ملوث ہونے کا اختیار دیا ہے جن میں وہ لوگ بھی شامل ہیں جو ریاست سے محروم ہیں یا جن کی قومیت متنازع ہے۔

یو این ایچ آئی آر پناہ گزینوں اور دیگر افراد کو ان کی ضرورت کی بنیاد پر اور ان کی نسل، مذہب، سیاسی رائے یا صنف سے قطع نظر غیر جانبدارانہ اعزاز میں تحفظ اور مدد فراہم کرتا ہے۔ یو این ایچ آئی آر اپنا تمام سرگرمیوں میں بچوں کی ضروریات پر خصوصی توجہ دیتا ہے اور خواتین اور لڑکیوں کے سادی حقوق کو فروغ دینا چاہتا ہے۔

یو این ایچ آئی آر ان لوگوں سے مشاورت کر کے شرکت کے اصول پر کاربند ہے جو ان کی زندگیوں کو متاثر کرنے والے فیصلوں پر کام کرتے ہیں۔ اپنے مینڈیٹ کی ادائیگی میں یو این ایچ آئی آر محکماتوں، علاقائی تنظیموں، بین الاقوامی اور غیر سرکاری تنظیموں کے اشتراک سے کام کرتا ہے۔



## پناہ کے لئے درخواست دین

اگر آپ علم و حسد یا اپنی جان یا آزادی کو لاحق دیگر سنگین خطرات کے خوف سے اپنا ملک چھوڑ چکے ہیں تو آپ قبرص میں پناہ کی درخواست دے کر بین الاقوامی تحفظ حاصل کر سکتے ہیں۔ پناہ کی درخواستیں وصول کرنے کا الٹا اختیار وزارت داخلہ کی پناہ کی خدمت ہے۔

70 آف مگلاوہ ایلو، لیمسول، 1077 ٹیلی فون: 22445245 ای میل: info@asylum.moi.gov.cy

درخواست دینے کے لئے آپ کو اپنے مصلح میں ایک پمپس کا دورہ کرنا چاہئے:

ٹیکوسیا: 16 گامپوس اسٹریٹ، 22802353 ٹیلی فون: 22802353

لارنکا: 34 تیسوس سٹیٹس پولیس ایجنسی، 16027 لارنکا، ٹیلی فون: 24804233

لیمسول: 223 فرنیٹنگن روز ویلٹ اسٹریٹ، 3046 ٹیک

ٹیلی فون: 25805200

پافوس: کارڈینسٹوگس اور لیمپتھیو یونیورسٹی کو کورسٹ، 8021 پافوس

ٹیلی فون: 26806200

ٹھاکوسٹا: 83 لیمپتھیو یونیورسٹی، 5380 لارنکا

ٹیلی فون: 23803289

جب آپ پناہ کے لئے درخواست دیتے ہیں، تو آپ کو کام کے مصلح کرنا چاہئے اگر آپ کے پاس رہائش نہیں ہے تاکہ آپ کو اختیار مرکز میں بھیجا دیا جائے۔

مصلحی ادارو

پناہ کے مصلحی جنس کے پاس اپنی اپنی روزی روٹی کا کوئی اور ذریعہ نہیں ہے وہ مصلحی ادارو کے لئے درخواست دے سکتے ہیں۔ آپ کو اپنا درخواست اپنے مصلح کے ذریعہ آفس میں جمع کرنا چاہئے:

ٹیکوسیا: 23 کینیڈی اسٹریٹ، 2314 لارنکا، ٹیلی فون: 22608400

لارنکا: 54 گیوٹی انا کیو کیو یونیورسٹی، 6301 ٹیلی فون: 24800260

ٹھاکوسٹا: 17، 170، لیمپتھیو اسٹریٹ، 5280 پافوس، ٹیلی فون:

23811720

لیمسول: نمبر 82.3، 153 گامپوس پمپس، ٹیلی فون: 2582189

پافوس: 17، گامپوس اسٹریٹ، 8010 ٹیلی فون: 26821600

ایڈریس کی مکمل فہرست کے لیے براہ کرم ملاحظہ کریں:

http://www.mlsi.gov.cy/

مہاجرین اور زبلی تحفظ سے متعلقہ ادارے والے مہارت شدہ مراکز کی مدد کی ضرورت

کے لئے درخواست دے سکتے ہیں درخواستیں مٹائی جانے والی خانوں یا آپ کے قریبی

سینٹر میں منتقل کرنا چاہتی ہیں۔ آپ 1434 پر مفت کال کر سکتے ہیں

## روزگار تک رسائی

اپنی پناہ کی درخواست جمع کرانے کے بعد پمپس میں سے دوران، آپ کو کام کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ اس کے بعد آپ کو کچھ شعبوں میں کام کرنے کا حق حاصل ہے۔ لہذا آپ کو مشورہ دیا جاتا ہے کہ آپ اپنی ایلین رجسٹریشن سرٹیفکیٹ (ایلین بک) اور اپنی پناہ کی درخواست جمع کرانے پر جاری کردہ تصدیقی خط پیش کر کے قریبی ایمر آفس میں اندراج کریں۔

### مصلحی ایمر آفس

ٹیکوسیا: 3 موسیڈاسٹریٹ، 1097

ٹیلی فون: 22403000

لیمسول: 80 فرنیٹنگن روز ویلٹ ایو، 3011

ٹیلی فون: 82735325

پافوس: 11 آئی سی پمپس یونیورسٹی اسٹریٹ، 8021

ٹیلی فون: 26821658

لارنکا: ٹیکوس سٹیٹس پولیس ایجنسی اسٹریٹ، 6023

ٹیلی فون: 24805312

ٹھاکوسٹا: 149 لیمپتھیو یونیورسٹی اسٹریٹ، 5380 لیمپتھیو، ٹیلی فون:

23812052

ایڈریس کی مکمل فہرست کے لیے براہ کرم ملاحظہ کریں:

http://www.mlsi.gov.cy/

ملازمت کے بارے میں اضافی معلومات یا محروسے کے لیے آپ اس لنک کے ریویو سائیکلوجی دورہ کی ایک ادارے سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

### روزگار میں مدد

ہیلپ ریفریو پیئر ورک قبرص میں اقوام متحدہ کے ہائی کمشنر برائے مہاجرین (یو این ایچ آئی آر) کے کیریئر آفس کا ایک اقدام ہے جو قبرص پناہ گزینوں کو نسل (کی وائی آر سی) کے تعاون سے ہے۔ یہ ایک آن لائن پلیٹ فارم ہے جو روزگار کے ذریعے پناہ گزینوں کے انضمام کی حمایت کے لئے یوزرائس کیا گیا ہے۔

www.helprefugeeswork.org

## تعلیم اور زبان کی تربیت

قبرص میں پرائمری اور ثانوی تعلیم لازمی ہے۔ جو کہ تمام طبقات کے لئے مفت ہے اور ۱۵ سال کی عمر تک لازمی ہے۔ یونانی زبان سیکھنے سے آپ کو روزگار تلاش کرنے اور میزبان برادری کے ساتھ بہتر بات چیت کرنے میں مدد ملے گی۔ یونانی زبان کے پروگرام میں مفت داخلہ لینے کے لئے، آپ وزارت تعلیم و ثقافت کے باغ تعلیم مرکز سے رابطہ کر سکتے ہیں: کمیونس اور تھو کیو یو کارڈز ایمر یو پی، ٹیکوسیا، ٹیلی فون: 22800803

ویب سائٹ: www.moe.gov.cy

ٹیکوسیا میں اضافی سرگرمیوں کے لیے، ٹیکوسیا کا مقصد مرکز کے تحت کام

کرتا ہے اور ٹیکوسیا میں رہنے والے تارکین وطن کے لئے یونانی زبان، انگریزی زبان اور آئی ٹی کورس پیش کرتا ہے۔ ٹیلی فون:

22797850، 22797856

یونینڈر سٹی آف قبرص اسکول آف ماڈرن یونانی زبان بین الاقوامی تحفظ سے فائدہ اٹھانے والوں کو یونانی زبان کی تمام سطحوں کے لئے سال بھر ٹیکوسیا میں مفت یونانی کلاسیں پیش کرتا ہے۔

محدود ہیں۔ مزید معلومات اور درخواست فارم کے لیے آپ

22892028 پر کال کر سکتے ہیں۔

ویب سائٹ: www.ucy.ac.cy/mogr/en/courses

ای میل: smgreek@ucy.ac.cy

اسٹیف انسٹی ٹیوٹ فار ایجوکیشن پورے قبرص میں بین الاقوامی تحفظ کے مستفیدین کو مفت یونانی کلاسیں پیش کرتا ہے۔ ٹیلی فون:

www.moe.gov.cy/kie

تازہ ترین معلومات کے لئے یو این ایچ آئی آر کے ہیلپ پلیٹ فارم کا دورہ کریں اور ہمیں ایک اور نوٹیفکیشن فراہم کریں

@UNHCR Cyprus